



KUNSILL LOKALI **SLIEMA** LOCAL COUNCIL

Ref: Seduta # 18\_19/05/10VI

## MINUTI TAT-TMINTAX- IL SEDUTA

Tkomplija tat-tmintax-il seduta tas-Sitt Kunsill Lokali ta' Sliema li nżammet nhar id-9 ta' Ġunju 2010 fl-Uffiċċji Amministrattivi, fi Triq Depiro, Sliema.

### Preżenti għas-seduta kienu:

**Is-Sindku** Nikki Dimech  
**Il-Vici Sindku** Joanna Gonzi  
**Il-Kunsilliera** Marianne Aquilina, Yves Cali, Sandra Camilleri, Edward Cuschieri, Martin Debono, Cyrus Engerer, Julian Galea, Nicolai Gauci.

**Is-Segretarju Ezekuttiv** Svetlana Curmi  
**L-Uffiċjal** Althea Borg

**Skuzat:** Patrick Pace

### Is-seduta bdiet fis-5.50pm.

1.1 Is-Sindku N. Dimech ppropona biex ma jiġux diskussi materji li jirrigwardaw it-tender tal-*fairly lights, direct orders*, kif ukoll il-minuti tas-Seduta ta' April sakemm jintem il-*monitoring* li qed isir fuq il-Kunsill mid-Dipartiment għal Gvern Lokali. Qal li għandhom jiġu diskussi biss affarijiet ta' natura urgenti biex tkun tista' titkompla l-hidma tal-Kunsill.

Is-Sindku ssospenda l-laqgħa fis-5.52pm biex ikun jista' jitkellem is-Sur Bugelli.

1.2 Is-Sindku N. Dimech spejga lis-Sur Bugelli li mhux ser jiġu diskussi l-materji in konnessjoni mal-investigazzjoni. Is-Sur Bugelli ma sab l-ebda oġġezzjoni.

1.3 Is-Sindku N. Dimech qal li l-Kunsill waqqaf il-pagamenti kollha bhala mezz ta' prekawzzjoni hlief dawk li huma kuntrattwali jew li l-Kunsill ikun jaf il-prezz ezatt tagħhom ta' kull xahar.

1.4 Is-Sur Bugelli qal li l-operat normali tal-Kunsill fejn m'hemmx issues għandu jibqa' għaddej. Qal li min-naħa tad-Dipartiment għaġġel biex is-stwazzjoni tigi rizolta malajr. Huwa qal li l-Monitoring Unit fi hdan id-Dipartiment għal Gvern Lokali gabar u ra id-dokumenti kollha mehtieġa. Qal li minn dak in-nhar stess fiġhodu il-każ ma baqax tal-kompetenza tad-Dipartiment tiegħu u għalhekk hu kien għadda l-każ f'idejn awtoritajiet

oghla skont kif mitlub mil-ligi Kap 461 Artiklu 16. Hu qal li kien inkwetat dwar it-trinka li saret mis-subcontractor gewwa x-Xatt u li kienet ghada miftuha. Qal ukoll illi l-Kunsill ma kienx alloka fondi sabiex issir din it-trinka u saret bi ksur tal-proceduri. Sahaq li hija r-responsabilita tal-Kunsill sabiex jiehu mizuri ta' prevenzjoni biex hadd ma jwegga' u tigi re-instated it-trinka minghajr ma jsir iktar dannu. Izda qal li jekk il-Kunsill se jiehu azzjoni, id-Direttur Generali ghandu jkun infurmat qabel ma tittiehed l-azzjoni.

1.5 Is-Sindku N.Dimech qal li l-ahjar hu l-Kunsill jistenna r-rapporti mid-Dipartiment l-ewwel.

1.6 Is-Sur Bugelli qal li peress li l-każ gie riferut lill-awtoritajiet oghla ir-rapport mhux se johrog fi ftit granet. Is-Sur Bugelli spejga li d-Dipartiment ghal Gvern Lokali m'ghandux il-kompetenza legali u teknika buex ikompli jinvestiga l-operat tal-Kunsill

1.7 Il-Kunsillier J. Galea qal li l-kunsill jista' jibghat il-haddiema tal-Kunsill sabiex titghatta t-trinka.

1.8 Is-Sur Bugelli qal li d-Dipartiment lest li jircievi kwalinkwa suggeriment min-naħa tal-Kunsill sabiex tigi rimedjata b'mod mill-aktar fis it-trinka. Spejga li ghalkemm hu hareg *ruling* biex jitwaqqfu l-pagamenti fuq il-*fairly lights*, lest li jaghti *ruling* iehor biex il-Kunsill jirrimedja dan il-periklu bl-anqas flus possibli ghaliex hu jixtieq li l-Kunsill jevita li jwegghu n-nies minhabba din it-trinka.

1.9 Is-Segretarju Eżekuttiv staqsiet ladarba hemm xi *wiring* u l-Kunsill jiddeciedi li jghatti t-trinka jekk ikunx hemm danni irriverzibbli fejn il-kuntrattur ikun jista' jfittex il-Kunsill tad-danni.

1.10 Il-Kunsillier M. Debono qal li l-Kunsill ghandu jqabbad lill-Kuntrattur sabiex jaghmel ix-xoghol fuq it-trinka. *biex jitneħha l-periklu.*

1.11 Is-Sur Bugelli speċifika li f'dan il-każ m'ghandux jirrimedja l-Kuntrattur izda ghandu jitqabbad s-Subcontractor li hadem fuq it-trinka.

1.12 Is-Segretarju Eżekuttiv qalet li t-trinka saret minghajr il-permessi meħtieġa. Is-Sur Bugelli qal li l-Kunsill ghandu jgib il-permessi kollha meħtieġa biex ikun jista' jitghatta periklu li jista' jigi kkawżat minhabba din it-trinka.

Is-seduta tkomplet fis-18.05pm.

1.13 Is-Segretarju Eżekuttiv spjegat illi l-Kunsill irċieva talba minghand l-organizzaturi tal-Grand Prix tal-Powerboats. Qalet li dan l-avveniment se jsir b'mod urgenti gewwa tas-Sliema nhar il-Gimgħa 11, is-Sibt 12 u l-Ħadd 13 ta' Ġunju. Is-Segretarju spjegat li dan huwa avveniment nazzjonali u li l-organizzatur kien ga għamel l-arrangamenti kollha mal-Puluzija rigward id-diverzjoni tat-traffiku kif ukoll li jitneħha l-*parking* mir-Restaurant La Rive sa Triq Censu Xerri hdejn l-istamperija. Il-*parking* kien ser jitneħha miz-żewġ naħat tat-triq ghaliex il-*power boats* ser ikunu ipparkjati man-naħa tal-baħar

2

għalhekk it-traffiku d-direzzjoni lejn il-Belt Valleta ser jgħaddi minn mal-liwja quddiem Triq Sant'Antin il-barra lejn il-Gżira. It-traffiku li ġej mill-Gżira direzzjoni Tigne ser jitla minn Triq Censu Xerri.

Il-Kunsillier C. Engerer u S. Camilleri ma qablux li jitnehħa l-*parking* għar-residenti.

Is-Segretarju Ezekuttiv qalet li l-organizzaturi saru jafu b'dan l-avveniment il- ġimgħa li għaddiet.

**18.07hrs:** Il-Kunsillier Edward Cuschieri ħareġ mill-laqgħa.

1.14 Is-Segretarju Ezekuttiv spejgat illi l-*powerboats* ser jgħaddu minn tas-Sliema fl-10 ta' filgħodu nhar il-Ħamis 10 ta' Ġunju.

1.15 Il-Kunsilliera Sandra Camilleri staqsiet kif resident/a ġewwa l-area ta' Tigne se jidhol ġewwa it-toroq fejn joqogħdu. Is-Segretarju Ezekuttiv reġgħet spjegat ir-rotta tat-traffiku. Qalet li l-prova tat-tigrija ser issir il-Ġimgħa 11 ta' Ġunju fil-hamsa ta' filgħaxija, waqt li t-tigrijiet ufficjali se jsiru s-Sibt u l-Ħadd 12 u 13 ta' Ġunju. Hi spjegat ukoll illi l-organizzatur ser inaddaf wara t-Tigrija. Problema oħra kienet il-bankijiet li hemm max-Xatt fejn kienu se jkunu pparkjati l-*power boats*.

Il-Kunsillier Edward Cuschieri reġa dahal fis-6.11pm

1.16 Il-Kunsillier M. Debono qal li l-kunsill għalxejn kien qed jiddiskuti jekk issibx oġġezzjoni għal dan l-avveniment għax ġa kien hemm kollox organizzat. Is-Sindku N. Dimech qal li għal darb'oħra l-Kunsill kien infurmat fl-aħħar granet qabel ma jsir l-avveniment.

1.17 Il-Kunsillier J Galea staqsa kemm hemm bankijiet max-Xatt fejn ser isiru t-tigrijet u l-avveniment.

1.18 Is-Segretarju Ezekuttiv qalet li ser tibgħat lil Contracts Manager tal-Kunsill l-għada filgħodu biex jagħtina l-informazzjoni meħtieġa.

1.19 Il-Kunsillier Y. Cali qal li jkun tajjeb li dawn il-bankijiet ma jaqlahomx il-Kunsill iżda l-organizzatur għax jekk dawn isir ilhom xi danni fuqhom ma jehilx il-Kunsill iżda jkun responsabbli l-organizzatur għal kwalinkwa dannu li ssir fuqhom u fuq il-pavimentar.

1.20 Is-Sindku N. Dimech qal li f'dan il-każ il-Kunsill għandu jitlob garanzija mingħand l-organizzatur.

1.21 Is-Segretarju spejgat li l-kuntrattur qal li dan l-avveniment qed jigi organizzat mill-Gvern.

1.22 Is-Sindku N. Dimech staqsa sabiex il-Kunsill ikollu ittra bil-miktub mingħand l-MTA u s-Segretarju Parlamentaru tal-Isports la l-Kunsill ma setax iwaqqaf l-avveniment milli

The image shows two handwritten signatures in black ink. The signature on the left is a cursive name, possibly 'H. Debono'. The signature on the right is a stylized name, possibly 'S. Camilleri', with a small number '3' written above it. A horizontal line is drawn across the bottom of the page, passing under the signatures.

jsir. Qal ukoll li kemm l-MTA kif ukoll s-Segretarju Parlamentaru tal-Isports għandhom jagħmlu garanzija għal dannu li jista' jsir waqt dan l-avveniment.

1.23 Il-Kunsillier Y. Cali qal li l-organizzatur għandu jagħmel tajjeb għad-danni u mhux il-Gvern. Kif ukoll xtaq li l-Kunsill ikollu ritratti tal-bankijiet u l-area ta' fejn se jsir l-avveniment.

1.24 Is-Segretarju Ezekuttiv staqsiet jekk il-Kunsill jistax jieħu vot dwar jekk jinqalawx il-bankijiet minn posthom. Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li l-bankijiet ma jinqalghux.

1.25 Il-Kunsillier Julian Galea staqsa lis-Segretarju Ezekuttiv jekk il-Kunsillier Martin Debono setax jirrekordja s-seduta fuq ir-*recorder* personali tiegħu, meta l-Kunsill kien għa qed jirrekordja s-seduta fuq ir-*recorder* tal-Kunsill li kien inghata lill-istess Kunsill mill-Kunsilliera S. Camilleri għax din ma kellix uzu għalih.

1.26 Is-Sindku N. Dimech qal li hu ta l-permess lill-Kunsillier M. Debono biex jirrekordja s-seduta peress li l-minuti tas-seduta ta' April kienu intilfu.

Il-Kunsillier M. Debono qal li l-kunsill kien ha decizzjoni sabiex is-seduti jibdew jigu rrekordjati.

1.27 Il-Kunsillier J. Galea qal li għandu jsir ir-recording uffiċjali tal-laqgħat tal-Kunsill u mhux b'mezzi personali għaliex b'hekk setgħa kien qed isir irrekordjar b'mod illegali. Is-Sindku N. Dimech talbu biex jirtira dak li kien qal għax kien ser iffitxxu rigward dan.

1.28 Il-Kunsillier M. Debono ppropona biex jigu rrekordjati l-minuti bir-*recorder* personali tiegħu.

1.29 Is-Segretarju Ezekuttiv qalet li l-minuti hekk kif issa nbiddlet il-ligi jistgħu jigu irrekordjati u billi l-Kunsilliera S. Camilleri ma kellix bżonn l-MP3 player personali tagħha hi kien iddeċidiet li tagħtih lill-Kunsill u b'hekk dan jinzamm biss għewwa l-Kunsill u jintuza biss għall-Kunsill.

1.30 Minhabba nuqqas ta' qbil s-Sindku N. Dimech staqsa biex jittiehed vot biex tiġi sospiza s-seduta sakemm ikollna verifika mid-Dipartiment dwar dan.

1.31 Il-Kunsillier J. Galea qal li hu kull ma għamel huwa li staqsa jekk il-Kunsillier M. Debono setax jirrekordja s-seduta iżda mhux biex ma titkomplix is-seduta u jekk hemm xi verifika setgħu jivverifikaw dak il-hin peress li kien hemm membri mid-Dipartiment għal Gvern Lokali preżenti għas-seduta.

1.32 Is-Segretarju Ezekuttiv qalet li hi kienet ikkonfermant b'mod verbali mad-Dipartiment għal Gvern Lokali illi setgħa jsir ir-recording tas-seduti u wara li jigu approvati dawn jistgħu jigu mħassra. Il-Kunsillier Cyrus Engerer semma' wkoll parti mill-ligi fejn ir-*recordings* jistgħu jigu mħassrin.

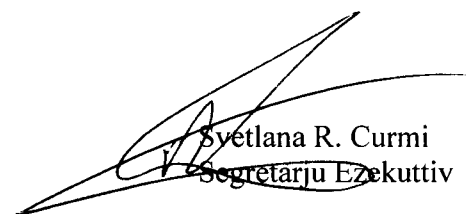
1.33 Is-Sindku N. Dimech ippropona li l-laqgħa tiġi sospiża sabiex l-affarijiet jikkalmaw. Il-Kunsillier Y. Cali ssekonda u l-kunsilliera Sandra Camilleri, Nicolai Gauci, Marianne Aquilina, Martin Debono u Edward Cuschieri vvotaw favur. Il-Viċi Sindku J. Gonzi, il-Kunsilliera J. Galea u C. Engerer ivvutaw kontra.

Is-seduta ġiet sospiża fis-6.30p.m.

1.34 Wara li kienet sospiża il-laqgħa s-Sindku qal li affarijiet urgenti għad-deċiżjoni tal-Kunsill għandhom jintbagħtu b'*email* u li trid tingħata risposta lura bl-*email* fi żmien 24 siegħa lis-Segretarju Eżekuttiv.



Johanna Gonzi  
Sindku



Svetlana R. Curmi  
Segretarju Eżekuttiv